

令和元年 11 月 29 日

名古屋教育医療記者会 各位

名古屋市立大学事務局学生課
主幹 成瀬 陽子 052(872)5041
(名古屋市政記者クラブと同時発表)

名古屋市立大学の留学生による
「せかいのことばでおはなし会」
～子どもたちには どんな風に聴こえるのだろうか?～

名古屋市立大学の留学生が、絵本を母国語で読み聞かせる「せかいのことばでおはなし会」を、12月14日(土)名古屋市鶴舞中央図書館において開催いたします。2014年から毎年開催されているイベントですが、昨年はほぼ定員に到達する約50名の方に参加していただき、大盛況となりました。

たとえ言葉がわからなくても、日本の子どもたちもよく知っているお話ですので、外国語の抑揚など、子どもも大人も普段とは違った外国の雰囲気を楽しむことができます。また、絵本の「読み聞かせ」の他、留学生による母国の「お国自慢」「ゲーム」なども予定しています。

つきましては、広くこの企画を知って頂きたくご案内申し上げますとともに、あわせて是非ご取材くださいますようお願い申し上げます。

記

1 目 的

名古屋市立大学への留学生と市民の皆さんとが直接触れ合うことにより、市民の皆さんの国際理解を促進することと併せて留学生の名古屋に対する理解を深めることを主な目的とします。

2 開催日時

令和元年 12 月 14 日(土) 午後 3 時～3 時 45 分 (予定)

3 開催場所

名古屋市鶴舞中央図書館 1 階 児童室「おはなしのへや」
住所：名古屋市昭和区鶴舞一丁目 1 番 155 号
電話番号：052-741-9811 (奉仕第一係)



昨年度の様子

4 内 容

留学生による母国語での「読み聞かせ」、「お国自慢」、「ゲーム」等

5 入 場

事前申込不要 定員 50 名

6 対 象

4歳くらいから小学校低学年のお子さんとその保護者を中心とした図書館利用者全般

7 全体進行

名古屋市立大学学生課(国際交流センター)職員

8 参加する留学生

①中国人のおねえさん

所 属：名古屋市立大学 人文社会学部

出身国：中国

読む絵本：『从窗外送来的礼物』

(邦題「まどからおくりもの」)

母 国 語：中国語



②韓国人のおにいさん

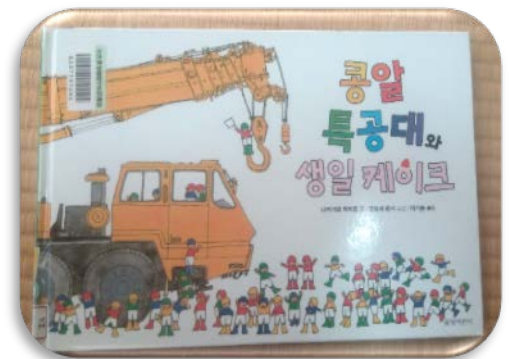
所 属：名古屋市立大学 人文社会学部

出身国：韓国

読む絵本：『콩알 특공대와 생일 케이크』

(邦題「おたすけこびと」)

母 国 語：韓国語



③ドイツ人のおねえさん

所 属：名古屋市立大学 経済学部

出身国：ドイツ

読む絵本：『Seine eigene Farbe』

(邦題「じぶんだけのいろ」)

母 国 語：ドイツ語



9 主 催

名古屋市鶴舞中央図書館

協力：名古屋市立大学事務局学生課(国際交流センター)

せかいのことばで おはなし会

なごやしりつだいがく りゅうがくせい かんこくご ちゅうごくご
名古屋市立大学の留学生が韓国語、中国語、ドイツ語で
えほん よ き
絵本の読み聞かせをしてくれます。

しゅっしんこく くに
それぞれの出身国のお国じまんやかんたんなあそびの
しょうかい としょかん かい がいこく ぶんか ことば
紹介もします。図書館のおはなし会で、外国の文化と言葉に
たいけん
ふれる体験をしてみませんか？

日時：12月14日（土）

ごご3時～

場所：つるま ちゅうおう としょかん

おはなしのへや

対象：4才くらい～

（※もうしこみはいりません。先着50名）

◆◇◆プログラム（予定）◆◇◆

- ・『從窗外送来的礼物』＜中国語＞
（まどからおくりもの）
- ・『콩알 특공대와 생일 케이크』＜韓国語＞
（おたすけこびと）
- ・『Seine eigene Farbe』＜ドイツ語＞
（じぶんだけのいろ）



協力：名古屋市立大学国際交流センター

お問合せ：鶴舞中央図書館 <でんわ：741-9811 FAX：733-6337>